



Dátum vydania: december 2015

Slovo na úvod



Milí čitatelia, klienti, pacienti, a predovšetkým zamestnanci nemocnice,

dovoľte mi prihovoriť sa vám po prvýkrát prostredníctvom novín Za zdravím.

Popradskú nemochnicu poznám a vnímam už dlhé roky, ale až v týchto dňoch som sa stal jej súčasťou.

Počas rušných dní sprevádzajúcich záver tohto kalendárneho roka by som rád uviedol, že bude pre mňa cťou pracovať s každým zamestnancom nemocnice napĺňajúcim svoje poslanie. Želám si, aby sme spolu pokračovali v dobre rozbehnutej práci, vzájomne sa podporovali a dôverovali si.

Vám, milí pacienti, prajem, aby ste v našom zdravotníckom zariadení našli vždy kvalitnú zdravotnú starostlivosť, aby ste sa spokojní a zdraví mohli vždy vrátiť do svojich domovov.

Nemocnica Poprad, a.s., chce byť aj nadálej prosperujúcou spoločnosťou, neustále zlepšujúcou kvalitu poskytovanej zdravotnej starostlivosťi na certifikovaných pracoviskách, s kvalitným a spokojným personálom a s moderným prístrojovým a priestorovým vybavením, s cieľom zabezpečiť spokojnosť pacientov. Tejto priorite podriadieme všetky svoje ciele, plány a zámery aj v nasledujúcom období.

Príjemné prežitie vianočných sviatkov a veľa osobných i pracovných úspechov v roku 2016 praje



Ing. Peter Petruš
generálny riaditeľ a predseda predstavenstva

Ako prežiť záver roka pri dobrom „duchu“ a pri dobrom „bruchu“

Začal sa mesiac december - jeden z najnáročnejších mesiacov roka. Zväčša sa pokúšame dobehnuť resty z celého roka, sumarizujeme a niekedy priupustíme, že sa nám nepodarilo dodržať všetky naše predsačzatia. Tiež máme stres z vianočných sviatkov. Objavujú sa problémy v rodinách. Ako je možné popasovať sa s tým všetkým?

Stres, ktorý sa kumuluje okolo sviatkov, nemajú na svedomí len vianočné prípravy. Aj v zamestnaní sa koniec roka nesie v znamení užávierok a bilancovania. Na ľoveka je teda v predvianočnom období kladená obzvlášť veľká psychická záťaž.

Vianoce sú prezentované ako sviatky pokoja a radosti. Médiami a reklamami je nám predkladaný „ideál“ šťastnej rodiny pri vianočnom stromčeku s kopou drahých darčekov, všetci vysmiati, žiariaci šťastím... Realita je často úplne iná, v mnohých rodinách vládne nadštandardný stres. Naši predkovia v tomto období upratovali svoje príbytky z dôvodu, že na poli sa nepracovalo, úroda už bola spracovaná... preto nastal čas upratovať vo vnútri. Rokmi sa tento zvyk spojil s prichádzajúcimi Vianocami. Dnes je koniec roka spojený s rôznymi užávierkami, koncoročnými správami, finišuje sa v práci. A v nás stále pretrváva pocit, že na Vianoce musí byť doma všetko čisté, umyte okná, vytepované koberce, vypratané skrine, napečených 10 druhov vianočného pečiva... Patrí to k tradícii, ale dnes už môžeme z niečoho upustiť. Tie presvedčenia sme dostali od našich predkov, ale na dnešnú dobu už nemusia byť funkčné a môžu nám prekázať a zbytočne nás stresovať.

Dôležité je uvedomiť si, o čom vlastne Vianoce pôvodne boli. U veriacich ľudí je to oslava narodenia Božieho syna, záležitosť duchovná. Okrem toho, že je to cirkevný sviatok, u mnohých (aj ateistov) sú Vianoce sviatkami spojenými s niečím magickým, čarowným, kedy sa stretávajú rodiny, vracajú sa k tradíciam, symbolom, rituálom, ktoré nás spájajú s minulosťou, s niečím, čo nás presahuje. To, čo je dôležité, nie je množstvo a cena darčekov, ale možnosť užiť si spoločné chvíle, spomínať, stretávať sa s ľuďmi, ktorých máme radi. Ak takýchto ľudí okolo seba máme, môže to byť

to najcennejšie, čo nám Vianoce donesú.

Zaznamenávate nárast klientov práve v tomto období?

Neskôr jeseň so sebou často nesie zhoršenie stavu u ľudí, ktorí trpia duševnými poruchami. Je to spôsobené aj nedostatkom slnečného svetla, skracuje sa deň, za tmy ráno odchádzame do práce, za tmy sa z práce vraciame. Blížiaci sa koniec roka, čas Vianoc so sebou nesie určité bilancovanie, zamýšľanie sa nad kvalitou medziľudských vzťahov, nad svojím životom. Sme citlivejší, vracajú sa spomienky, ožívajú pocity, spojené so stratou blízkych, nespracované negatívne emócie smútku, neistoty, úzkosti. Preto ľudia v tomto období častejšie vyhľadávajú pomoc psychológov.

Čo ľudí najviac trápi?

Pred Vianocami mávajú ľudia častejšie úzkostné stavy, nespavosť, vyčerpanosť. Počas Vianoc a po Vianociach sa častejšie stretávame s depresiami.

Môžete pripojiť nejaké rady, ako prežiť záver roka „pri dobrom duchu“?

Ak chceme predísť stresu, plánujme si vopred Vianoce realisticky, tak ako sme schopní ich zvládnúť. Premyslime si, aké sú naše priority, čo je veľmi dôležité, čo len trochu a čo vôbec nie. Nalaďme sa na to pozitívne, čo tento čas prináša a užívajme si.

- Dôležité je naladiť sa na to, že čo nestihneme urobiť, to nebolo dôležité.
- Naplánujme si vopred reálny časový harmonogram toho, čo potrebujeme urobiť (premyslime si koho a čím obdarujeme, kedy čo upečieme, kedy poupratujeme – alebo aj nie...).
- Pečenie vianočného pečiva môže byť zábavou, ak zapojíme deti,

Ako prežiť záver roka pri dobrom „duchu“ a pri dobrom „bruchu“

dohodneme sa s kamarátkami na spoločnom pečení (môžeme si k tomu pustiť koledy).

- Do upratovania bytu odporúčam zapojiť všetkých členov rodiny, delegovať úlohy.
- Nestresovať sa tým, že nemáme dosť peňazí na nákladné darčeky, môžeme zapojiť fantáziu, vlastnoručne niečo vyrobiť alebo kúpiť drobnosti – krásne darčeky, darované z lásky.
- Vyhýbajme sa hlučným nákupným centrám, kde vianočné koledy znejú už od októbra... pri naháňaní sa za zľavami je ľahké v sebe naladiť sa na pozitívnu čarovnú atmosféru Vianoc.

Recept na to, ako prežiť sviatky pokojne a radostne, neexistuje.

Či budeme štastní alebo nešťastní, to záleží na nás samých. Nás stres nespôsobuje situácia, v ktorej sme sa ocitli, ale to, aký význam jej pripíšeme.

Želám všetkým čitateľom pokojné prežitie Vianoc v kruhu svojich blízkych, bez zbytočného stresu.

Mgr. Alexandra Trošoková
ambulancia klinickej psychológie

Ambulancia klinickej psychológie sa nachádza sa **v pavilóne Kožného stacionára na 1. poschodí, č. dverí 129**. Na vyšetrenie je možné objednať sa aj telefonicky na **t.č.: 052/ 7125 389**. Na prvé vyšetrenie je potrebný výmenný lístok od všeobecného lekára. Ambulancia má v tejto chvíli podpísané zmluvy s poistovňami Union zdravotná poistovňa, a.s., DÓVERA zdravotná poistovňa, a.s.. Poistenici Všeobecnej zdravotnej poistovne, a.s., platia za vyšetrenie podľa Cenníka Nemocnice Poprad, a.s..

**„Až keď pochopíme múdrost tela,
dosiahnemevládnadchorobou a bolestami,
ktorá nám umožní vykonať bremeno ľudstva ľahším.“**

Dr. Eillian Harvey

Nejeden z nás počas vianočných sviatkov poruší všetky zásady zdravého stravovania. Vysedávame pred televízorom od rána do večera a konzumujeme vianočné dobroty. To však nie je vhodný postoj pre dodržanie zásad správnej životosprávy!

V súčasnosti podliehame rôznym módnym trendom a platí to aj pre stravovanie. Dôležité však je celoročne, a počas sviatkov zvlášť, držať sa hesla: „Všetko s mierou.“ Počúvať svoje telo, nekonzumovať potraviny, ktoré nám neprospevajú a celkom sa vyhýbať potravinám, ktoré nám škodia. Nesmieme zabúdať na pitný režim, pozostávajúci najmä z čistej vody a nesladencích čajov. Veľmi dôležitým doplnkom je pohyb na čerstvom vzduchu. Prechádzky počas vianočných sviatkov prospejú nielen nášmu brachu, ale pohladia i „na duchu“. Utuží to súdržnosť rodiny a dodá sviatočné čaro Vianoc.

Príjemné prežitie vianočných sviatkov želá

Bc. Ing. Jana Krempaská
diétka sestra

Diétku sestru nájdete v diabetologickej ambulancii **na 1. poschodí polikliniky, č. dverí 111, telefonický kontakt: 052/ 7125 231**, alebo **v pavilóne Kožného stacionára na 2. poschodí, č. dverí 228, telefonický kontakt: 052/ 7125 259**.

Detských pacientov navštívil Mikuláš



Mikuláš ani v tomto roku nazabudol na deti, ktoré počas obľúbeného detského sviatku nemohli byť doma. Pediatrické oddelenie s JIS v spolupráci so Základnou školou s Materskou školou pri zdravotníckom zariadení Dolný Smokovec zorganizovalo príchod Mikuláša do našej nemocnice a malých pacientov potešili darčekmi.

Ďakujeme.



PQAge peeling - regeneračný a liftingový efekt

V ambulancii lekárskej kozmetiky sme od začiatku decembra rozšírili našu ponuku služieb o nové ošetroenie s názvom PQAge peeling. Ide o novú generáciu peelingu, ktorý aktívne pôsobí iba v hlbokých vrstvách kože, pričom nedochádza k poškodeniu ochrannej povrchovej vrstvy pokožky. Kombinácia jeho zložiek (zmes kyseliny chlórotovej, kyseliny kojovej, peroxidu močoviny a koenzýmu Q10) predstavuje nesmierne užitočné a špecifické zloženie s intenzívnym revitalizačným účinkom, vďaka ktorému tento produkt pôsobí ako účinný exfoliant a zároveň podporuje novotvorbu elasticických a kolagénových vlákien v zamši. Peeling nedráždi pokožku, je časovo nenáročný a môže sa aplikovať po celý rok. Ihneď po ošetroení je možné sa zapojiť do bežných aktivít, ako aj absolvovať spoločenské podujatia. PQAge navracia pleti pevnosť a pružnosť, pokožka

sa stáva hladšou, žiarivejšou, pôsobí zdravo a mladistvo. Peeling sa aplikuje na tvár (ev. na iné miesto) a jemne masíruje, až kým sa prípravok úplne nevstrebe. V závislosti od stavu pokožky sa vypracuje plán liečby. Ošetroenie odporúčame podstúpiť aspoň 4x v 1-týždňových intervaloch. Procedúra je veľmi príjemná a trvá cca 20 - 30 minút. Má silný regeneračný a liftingový efekt, preto sa využíva v rámci celkového omladenia (revitalizácie) pokožky tváre, krku, dekoltu a chrbotov rúk. Zlepšuje stav aknóznej pleti, zjemňuje jazvičky, zosvetľuje pigmentácie, dokonca sa používa aj na ošetroenie strií. PQAge peeling je vhodný na všetky typy pleti a pre všetky vekové kategórie.

MUDr. Zuzana Valová
ambulancia lek. kozmetiky a korektívnej dermatológie

OFTALMOLOGICKÉ ODDELENIE JZS (OČNÉ)

Predstavujeme



Oftalmologické oddelenie vzniklo v novej (dnešnej) popradskej nemocnici v septembri v roku 1974. V tom čase malo 28 lôžok. Oddelenie viedol v tom čase MUDr. Jozef Uhrín, od roku 1983 do roku 1991 MUDr. Mária Prokipčáková, krátke obdobie od roku 1991 do roku 1992 MUDr. Anna Katialová, od roku 1992 do roku 2006 MUDr. Jozef Slaho a od roku 2006 doteraz vedie oddelenie MUDr. Mária Michalková.

Za vyše 40 rokov existencie oftalmologickejho oddelenia na ňom pôsobili a dodnes pôsobia okrem vyššie spomínaných aj lekári: MUDr. Gibalová, MUDr. Mrštinová, MUDr. Levkaničová, MUDr. Varholíková, MUDr. Holešovská, MUDr. Michalková, MUDr. Kleinová, MUDr. Kováč, MUDr. Čambál, MUDr. Javorská, MUDr. Kučerová, MUDr. Jurčák, MUDr. Vasilišinová, MUDr. Sonntag, MUDr. Jurčišin, MUDr. Karnišová a MUDr. Šutá.

Spočiatku sa na oftalmologickom oddelení vykonávala len konzervatívna liečba, malé chirurgické zákroky, preventívne prehliadky, ortoptika a pleoptika. S príchodom primára Slaha sa v roku 1992 vykonalá prvá operácia sivého zákalu (katarakty) a v roku 1993 prvá laserová liečba. Postupne narastal počet operovaných katarakt (viď tabuľka 1), a s pribúdajúcim kvalitnejším technickým vybavením oddelenia aj rozsah chirurgických a nechirurgických výkonov.



Súčasné technické vybavenie oftalmologickejho oddelenia zahŕňa fakoemulzifikátory, operačné mikroskopy, bezkontaktný a kontaktný biometer, B scan, pachymeter, HRT III, počítačový perimetr, bezkontaktný tonometer, OCT, argónlaser, FAG + kamera, YAG laser, bezkontaktný tonometer, priame a nepriame oftalmoskopy a štrbinové lampy.

1. októbra 2009 bolo na našom oddelení otvorené aplikačné centrum pre pacientov s metabolickými a degeneratívnymi ochoreniami sietnice.

Lôžkové oddelenie v našej nemocnici fungovalo až do svojho zrušenia v júni 2011.

Od 1. júla 2011 sa všetky výkony a liečba vykonávajú formou jednodňovej zdravotnej starostlivosti.

Oddelenie sa nachádza na 1. poschodí lôžkovej časti nemocnice, v spojovacej chodbe medzi lôžkovou a poliklinickou časťou, v tzv. komplemente, sa nachádzajú očné ambulancie.

V očných ambulanciach sú vykonávané konziliárne vyšetrenia a to v príjmovej očnej ambulancii, glaukómovej a metabolickej ambulancii. Sú

to špecializované vyšetrenia vyžiadane očnými lekármi spádových očných ambulancií v Poprade, Kežmarku, Spišskej Novej Vsi, Levoči a Starej Ľubovni.

Pre lepšiu orientáciu pacientov:

1. poschodie komplement (spojovacia chodba medzi poliklinickou a lôžkovou časťou nemocnice):

Príjmová ambulancia č. dverí 103

- príjem pacientov na operačné výkony
- dohodnuté konzultačné vyšetrenia u pani primárky
- od 13.00 HRT - vyšetrenia

Laserová ambulancia č. dverí 118

- objednaní pacienti na vyšetrenia, laserové zákroky (ALK, YAG)
- na vyšetrenia FAG, OCT

Súčasné očné oddelenie zorganizovalo niekoľko celoslovenských akreditovaných vzdelávacích akcií:

- r. 1999 Fan klub FAG (vzdelávacia akcia so zameraním na kazuistiky fluoresceínovej angiografie)
- r. 2000 VII. Výročný kongres Slovenskej oftalmologickej spoločnosti
- r. 2005 Vedeckej pracovné dni /SCIRS/
- r. 2008 XIV. Výročný kongres SOS
- r. 2014 XX. Výročný kongres Slovenskej oftalmologickej spoločnosti, ktorý sa konal pri príležitosti 40. výročia otvorenia očného oddelenia v našej nemocnici. Kongres podporil a slávnostne otvoril prezident Slovenskej republiky Andrej Kiska.

Základom činnosti oftalmologickejho oddelenia je operácia sivého zákalu - kataraktej.

Ide o skalenie šošovky nachádzajúcej sa v oku. Princípom operácie je vybrať túto skalenu šošovku a vložiť do oka náhradu, umelú vnútročnú šošovku. Je to najčastejšia operácia vykonávaná na ľudskom tele. Príčinu vzniku kataraktej je niekoľko, neexistuje prakticky prevencia a jediná možná liečba je chirurgická. Počet týchto operácií stúpa, pribúda pacientov, ktorí potrebujú túto operáciu, ale znížuje sa aj veková hranica pacientov.

Kým v minulosti túto operáciu potrebovali 70 - 80 roční, dnes nie je vôbec výnimka, keď operujeme 50-ročného pacienta. Takže v súčasnosti „vraciame“ do života nielen dôchodcov, ale aj ľudí v produktívnom veku. Chirurgická liečba sa vykonáva ambulantnou formou. Operujeme v moderných priestoroch centrálnych operačných sál.

V roku 2014 bolo na Slovensku vykonaných v 52 súkromných a štátnych oftalmologických pracoviskách spolu 46 000 operácií sivého zákalu.

Naše pracovisko sa v roku 2014 počtom 1499 operácií sivého zákalu zaradilo na 7. miestu v počte vykonaných operácií zo všetkých 52 pracovísk!

Za 11 mesiacov tohto roka sme urobili 1488 operácií.

Už niekoľko rokov sa na našom pracovisku používajú kvalitné implantáty, vrátane torických a multifokálnych, ktorími sa koriguje astigmatizmus /nerovnomerné zakrivenie/ a presbyopia /starecká slepota/.

Okrem kataraktej sa na našom oddelení venujeme samozrejme aj iným ochoreniam ako sú ochorenia sietnice, glaukóm - zelený zákal, škúlenie, rôzne nádorové ochorenia na koži mihalníc.

MUDr. Mária Michalková
primárka oftalmologickejho oddelenia JZS



Sviatočné rady lekárov

1. Aké zranenia, ochorenia a iné vážne zmeny zdravotného stavu zaznamenávate na vašom oddelení počas vianočných a novoročných sviatkov? Môžete dať čitateľom radu, ako sa cez sviatky správate, aby sami predchádzali zraneniam, alebo na čo by si mali dávať zvlášť pozor?

V čase vianočných a novoročných sviatkov k nám pacienti prichádzajú so „sviatočnými“ úrazmi. Ide predovšetkým o aktivity spojené s ozdobovaním stromčeka, nehodami pri športovaní a takisto príhody spojené s oslavou konca roka.

Pri ozdobovaní vianočných stromčekov často vznikajú vetvičkami spôsobené poškodenia rohovky oka.

I minimálna snehová nádielka k nám privádza pacientov so zmliaždením oka spôsobeným snehovou guľou.

Najzávažnejšie poranenia vznikajú v posledný deň roka, kedy sa streľajú rôzne druhy ohňostrojov. Vtedy sa stretávame s popálením oka, cudzími telieskami v oku, ale aj s ťažkými perforujúcimi poraneniami oka. V prvý deň roka sú časté zmliaždenia oka, spôsobené nepozorným otváraním šampanského.

Môžeme iba odporučiť, aby boli ľudia pri všetkých horeuvedených činnostiach veľmi opatrní a rozvážni.

MUDr. Mária Michalková
primárka oftalmologického oddelenia JZS

Naša sezóna sa začína s príchodom cudzincov do Tatier, okolo 26.12. Medzi typické zimné úrazy patria poranenia členkov, zápalistí, predkolení, ale aj iné. Samozrejme v zimnom období sú časté dopravné nehody. Tradičná je tiež silvestrovská noc – ľudia pod vplyvom alkoholu, bitky, napadnutia, popáleniny od petárd. Vo sviatočnom období sa stretávame s pankreatítidami, časté sú aj žlčníkové koliky.

Dôležitá je prevencia – pozor na cestách, primeraný výstroj na zimné športy, ohľaduplnosť na lyžiarskych svahoch, prispôsobiť rýchlosť jazdy svojim schopnostiam a hustote na svahu, nepožívať alkohol pri zimných športoch.

MUDr. Jozef Chlebec
primár oddelenia centrálneho príjmu

Počas vianočných a novoročných sviatkov zaznamenávame najčastejšie akútne tráviače ťažkosti vrátane akútneho zápalu podžalúdkovej žlázy. Preto odporúčame čitateľom vyhnúť sa mastným jedlám v kombinácii s väčšou dávkou alkoholu.

MUDr. Sylvia Dražilová
primárka oddelenia vnútorného lekárstva

balík LADY alebo GENTLEMAN



Program LADY alebo GENTLEMAN je určený pre pracovne zatažené osoby, u ktorých je vyššie riziko infarktu či iného vážneho poškodenia zdravia. Program ponúka celú škálu diagnosticko-preventívnych vyšetrení, vrátane kardiovaskulárnej prehliadky a ultrazvukových vyšetrení.

Vaše zdravie na 1. mieste

to všetko vám zabezpečí **vysoký komfort preventívnej prehliadky**

Preventívne prehliadky vykonávame nad rámec verejného zdravotného poistenia pre samoplatočcov. Podrobnej rozpis vyšetrení nájdete na webovej stránke nemocnice. Pre objednávky a ďalšie informácie nás prosím kontaktujte.



Nemocnica Poprad, a.s.
Banícka 803/28, 058 45 Poprad
www.nemocnicapp.sk
Tel: 0918 983 327
052 / 7125 284
052 / 7125 669
prehliadky@nemocnicapp.sk

PRENÁJOM PRIESTOROV

Nemocnica Poprad, a.s. ponúka priestory na prenájom v budove Kožného pavilónu na 1. poschodí. Budova Kožného pavilónu bola rekonštruovaná v roku 2008. Ide o zateplenú dvojposchodovú budovu s plastovými oknami. Na poschodia vede schodisko a schodisková plošina pre inobytlivých pacientov. Informácie o cenách sú v cenniku výkonov. Kontaktujte nás telefónicky 052 / 7125 282



Volné priestory

